**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DES ETCEMINS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CAMILLE-DE-LELLIS**

Une assemblée régulière du Conseil Municipal de Saint-Camille-de-Lellis tenue suivant la loi **le 2 août 2021**, à 19h30 en présentiel, à Saint-Camille-de-Lellis.

Après le mot de bienvenue et l'appel des présences, il est constaté la présence des conseillers (ères) suivant (es) :

Siège #1 - Jacques Audet
Siège #2 - Thérèse Blanchet
Siège #4 - Marcel Bégin
Siège #5 - Jocelyn Pouliot

Siège #3 - Richard Pouliot
Siège #6 - Poste vacant

Tous formant quorum de cette assemblée sous la présidence de Mme Rachel Goupil mairesse.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Mme Nicole Mathieu assiste également à cette séance.

Après vérification du quorum, madame la mairesse déclare la séance ouverte.

168-08-2021

2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR: MADAME THÉRÈSE BLANCHET, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) PRÉSENTS QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis accepte l'ordre du jour de la réunion du 2 août 2021 tel que lu et présenté.

- 1 - APPEL DES PRÉSENCES
- 2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
 - 3.1 - Résolution, adoption du procès-verbal du 5 juillet 2021
- 4 - SUIVI AUX PROCÈS-VERBAUX
- 5 - FINANCES, GESTION DES SERVICES
 - 5.1 - Résolution, acceptation des comptes à payer, feuille 08-21
 - 5.2 - Résolution, présentation et adoption des états financiers 2020
 - 5.3 - Résolution, octroi du contrat d'achat du système de caméra de surveillance, au 18, rue du Couvent
 - 5.4 - Résolution, pérennisation de certaines pratiques technologiques acquises en période pandémique pour les conseils et les comités municipaux
 - 5.5 - Résolution, transmission par courrier électronique des avis aux élus prévus aux Lois municipales
 - 5.6 - Résolution, motion de remerciements à Madame Jessica Cameron
- 6 - HYGIÈNE DU MILIEU ET RECYCLAGE
- 7 - LÉGISLATION
 - 7.1 - Résolution, poursuite à la Cour des petites créances, aide d'un avocat montage du dossier
- 8 - TRAVAUX PUBLICS, AQUEDUC ET ÉGOUT
 - 8.1 - Résolution, adoption du règlement 504-2021 relatif aux ponceaux d'entrées privées
 - 8.2 - Résolution, Endress + Hauser Canada Ltd., validation du débitmètre
 - 8.3 - Résolution, programme de réhabilitation du réseau routier local
- 9 - LÉGISLATION
- 10 - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE

- 11 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE
 - 11.1 - Résolution, adoption de la liste des nuisances
- 12 - LOISIRS-TOURISME-CULTURE
 - 12.1 - Résolution, projet de "Land Art" dans le cadre du Fonds Culturel de la MRC des Etchemins
 - 12.2 - Résolution, octroi du contrat de réparation des clôtures du terrain de tennis et terrain de balle-molle
- 13 - CORRESPONDANCE
 - 13.1 - Lettre programme d'aide à la voirie locale, volet entretien des routes locales
 - 13.2 - Lettre, Programme de la TECQ 2019-2023, augmentation de l'enveloppe budgétaire
 - 13.3 - Lettre, programme de soutien au milieu municipal en patrimoine immobilier (PSMMPI)
 - 13.4 - Lettre, Ministère des terres et forêts, projet retenu, traverse d'eau
- 14 - RAPPORT DES RESPONSABLES DE COMITÉS, DES SECTEURS ET DE LA MAIRESSE
- 15 - VARIA
- 16 - PÉRIODE DE QUESTIONS
- 17 - LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

ADOPTÉE

3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

169-08-2021

3.1 - Résolution, adoption du procès-verbal du 5 juillet 2021

ATTENDU QU'IL y a dispense de faire lecture du procès-verbal;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil ont reçu une copie du procès-verbal, et que les élus présents déclarent l'avoir lu, et renoncent à sa lecture;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR: MONSIEUR JACQUES AUDET, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) QUE le procès-verbal du 5 juillet 2021 soit adopté, et signé tel que présenté.

ADOPTÉE,

4 - SUIVI AUX PROCÈS-VERBAUX

Aucun suivi

5 - FINANCES, GESTION DES SERVICES

170-08-2021

5.1 - Résolution, acceptation des comptes à payer, feuille 08-21

ATTENDU : la liste des comptes numéro 08-2021 préparée par *Madame Nicole Mathieu, g.m.a., directrice générale, en date du 2e jour d'août 2021* dans laquelle figurent tous les comptes à accepter au montant de :
206,589.38\$

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR: MONSIEUR JOCELYN POULIOT APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) QUE le conseil municipal adopte les comptes mentionnés sur la liste 08-21 telle que présentée. Le total des comptes pour **AOÛT 2021 s'élève à: 206,589.38\$.**

QUE la directrice générale, Mme Nicole Mathieu, soit autorisée à effectuer le paiement des comptes inscrits sur la liste numéro 08-2021.

ADOPTÉE

Je soussignée, Nicole Mathieu, sec.-trés. & directrice générale, certifie que

la municipalité de Saint-Camille possède les fonds nécessaires au paiement des comptes du mois d'**août 2021**.

Nicole Mathieu, sec.-trés. & directrice générale

171-08-2021

5.2 - Résolution, présentation et adoption des états financiers 2020

IL EST PROPOSÉ PAR: MONSIEUR MARCEL BÉGIN, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) QUE les états financiers 2020 soient adoptés, signés tels que présentés.

La Municipalité de Saint-Camille termine son année financière 2020 avec un surplus des opérations est de: 10,604.18\$.

ADOPTÉE

172-08-2021

5.3 - Résolution, octroi du contrat d'achat du système de caméra de surveillance, au 18, rue du Couvent

ATTENDU QUE la Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Camille-de-Lellis est régie par les dispositions du Code Municipal du Québec;

ATTENDU QUE la municipalité a procédé par appel d'offres sur invitation à au moins deux soumissionnaires pour la fourniture, l'installation et la mise en service d'un système de surveillance par caméras dans le cadre du programme PAFIRS;

ATTENDU QUE la municipalité a reçu une (1) soumission et que la soumission reçue est conforme aux exigences du document d'appel d'offres:

Nom du soumissionnaire:	Prix avec taxes:
-Télé-Alarme Inc (Samuel Poulin)	9,630.59\$

ATTENDU QU'après analyse de la soumission de la compagnie Télé-Alarme Plus Inc. (Samuel Poulin) est le plus bas soumissionnaire, et que sa soumission est conforme aux exigences du document d'appel d'offres:

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR : MONSIEUR JOCELYN POULIOT APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) QUE: Le Conseil municipal de Saint-Camille-de-Lellis octroie le contrat de fourniture, d'installation et de mise en service d'un système de surveillance par caméras du 18, rue du Couvent à la Compagnie Télé-Alarme Plus Inc. (Samuel Poulin) au coût de 9,630.59\$ (taxes incluses) car il est le plus bas soumissionnaire et que sa soumission est conforme aux exigences du document d'appel d'offres:

QUE le document d'appel d'offres et la soumission servent de contrat.

173-08-2021

5.4 - Résolution, pérennisation de certaines pratiques technologiques acquises en période pandémique pour les conseils et les comités municipaux

CONSIDÉRANT que la pandémie de la COVID-19 a permis de développer certaines pratiques technologiques au niveau des conseils et des comités municipaux, notamment la participation des élu (e)s par téléconférence;

CONSIDÉRANT qu'après plus de quinze (15) mois de pandémie, ces nouvelles pratiques technologiques sont maintenant bien intégrées aux conseils et comités municipaux;

CONSIDÉRANT que la participation à distance des élu(e)s aux conseils et comités municipaux favorise notamment la participation d'élue(s) en

déplacement, l'économie de temps, la sécurité par mauvais temps et la protection de l'environnement par la réduction des GES;

CONSIDÉRANT que la pandémie de la COVID-19 est une occasion de remettre en question certaines pratiques acquises avec le temps, dont la participation en présentiel uniquement des élu(e)s aux conseils et comités municipaux;

CONSIDÉRANT que certaines municipalités souhaiteraient avoir le choix de déterminer les modalités de participation des élu(e)s aux conseils et comités municipaux;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR : MONSIEUR MARCEL BÉGIN, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS QUE :

De demander au gouvernement du Québec de prendre les mesures nécessaires afin de modifier le Code municipal, la Loi sur les cités et villes et les diverses lois municipales d'une manière à donner le pouvoir aux municipalités qui le souhaitent, de déterminer, par règlement ou par résolution :

- Les modalités de participation à distance des élu(e)s aux conseils et aux comités des municipalités locales et des municipalités régionales de comté;
- Les modalités d'enregistrement et de diffusion des séances du conseil.

De transmettre une copie de la présente résolution à madame Andrée Laforest, ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, ainsi qu'à Stéphanie Lachance, députée de Bellechasse;

De transmettre une copie de la présente résolution à la FQM et à l'UMQ pour appui.

ADOPTÉE,

174-08-2021

5.5 - Résolution, transmission par courrier électronique des avis aux élus prévus aux Lois municipales

CONSIDÉRANT que la pandémie de la COVID-19 est une occasion de revoir certaines pratiques, notamment, l'utilisation de la technologie par les conseils municipaux;

CONSIDÉRANT qu'il est parfois prévu dans les lois municipales, telles que le Code municipal du Québec, RLRQ, c. C-27.1 et la Loi sur les cités et villes, RLRQ, c. C-19, que les avis aux membres du conseil soient transmis par la poste recommandée (ex. :445 al. 10c.M., 323 L.C.V.);

CONSIDÉRANT que l'accès au courrier électronique est généralisé depuis plusieurs années;

CONSIDÉRANT que le courrier électronique pourrait, avec preuve de réception, remplacer la formalité de la poste recommandée;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR : MONSIEUR JACQUES AUDET, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS QUE :

De demander au gouvernement du Québec, qu'il prévoie une modification des lois municipales, telle que le Code municipal du Québec, RLRQ, c. 27 .1 et la Loi sur les cités et villes, RLRQ, c. C-19,

afin de permettre la transmission d'avis aux élus par courrier électronique avec preuve électronique de réception, en plus de la poste recommandée.

De transmettre une copie de la présente résolution à madame Andrée Laforest, ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, ainsi qu'à Stéphanie Lachance députée de Bellechasse;

De transmettre une copie de la présente résolution à la FQM et à l'UMQ pour appui.

ADOPTÉE,

175-08-2021

5.6 - Résolution, motion de remerciements à Madame Jessica Cameron

Monsieur Jocelyn Pouliot présente une motion de remerciements dûment appuyée par l'ensemble des membres du Conseil municipal, pour reconnaître les 3 ans d'engagement comme employée à la Saint-Camille-de-Lellis;

La Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis offre ses sincères remerciements pour ses trois années de services.

ADOPTÉE,

6 - HYGIÈNE DU MILIEU ET RECYCLAGE

7 - LÉGISLATION

176-08-2021

7.1 - Résolution, poursuite à la Cour des petites créances, aide d'un avocat montage du dossier

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis a reçu une poursuite à la Cour des petites créances et qu'elle devra faire appel à un avocat pour le montage du dossier;

PAR CE MOTIF, IL EST PROPOSÉ PAR: MONSIEUR JACQUES AUDET APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis autorise la directrice générale, à demander l'aide d'un avocat de la société d'avocats Morency pour la préparation du dossier à présenter à la Cour des petites créances.

QUE le conseil accepte de payer les frais d'un avocat pour ce dossier.

ADOPTÉE,

8 - TRAVAUX PUBLICS, AQUEDUC ET ÉGOUT

177-08-2021

8.1 - Résolution, adoption du règlement 504-2021 relatif aux ponceaux d'entrées privées

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis a donné par Monsieur Marcel Bégin lors de la séance régulière du 7 juin 2021 un avis de motion à l'effet que le présent règlement concernant les ponceaux des entrées privées serait soumis pour approbation;

ATTENDU QUE selon l'article 66 de la Loi sur les Compétences municipales, la Municipalité locale a compétence en matière de voirie sur les voies publiques dont la gestion ne relève pas du gouvernement du Québec ou de celui du Canada ni de l'un de leurs ministères ou organismes;

ATTENDU QUE selon l'article 67 de la Loi sur les Compétences municipales, toute municipalité locale peut adopter des règlements pour régir tout usage

d'une voie publique non visée par les pouvoirs réglementaires que lui confère le Code de sécurité routière (L.R.Q., chapitre C-24.2);

ATTENDU QUE selon l'article 68 de la Loi sur les Compétences municipales, toute municipalité locale peut réglementer l'accès à une voie publique;

ATTENDU QU'il appartient aux propriétaires de lots contigus aux chemins municipaux de faire et de maintenir les ouvrages nécessaires pour entrer et sortir de leurs propriétés;

ATTENDU QUE ce conseil croit opportun d'avoir un « Règlement sur les ponceaux des entrées privées »;

POUR CES MOTIFS IL EST PROPOSÉ PAR: MONSIEUR MARCEL BÉGIN, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) PRÉSENTS DE STATUER CE QUI SUIT:

ARTICLE 1 – PRÉAMBULE

1. Le préambule du présent règlement en fait partie intégrante.

QUE le projet de règlement numéro 504-2021 relatif aux ponceaux d'entrées privées soit adopté. (Voir la copie complète du règlement en annexe).

ADOPTÉE,

178-08-2021

8.2 - Résolution, Endress + Hauser Canada Ltd., validation du débitmètre

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Camille est une municipalité régie par le Code municipal du Québec;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité peut procéder de gré à gré pour les travaux de moins de 25,000\$;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil de cette municipalité veut procéder de gré à gré pour la validation du débitmètre avec la compagnie Endress + Hauser Canada Ltd.;

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR : MONSIEUR JACQUES AUDET, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) QUE la Municipalité de Saint-Camille procède de gré à gré pour la validation du débitmètre avec la compagnie Endress + Hauser Canada Ltd. Le coût du service s'élève à 2,188.00\$ (incluant les frais déplacements, taxes en sus);

ADOPTÉE,

179-08-2021

8.3 - Résolution, programme de réhabilitation du réseau routier local

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis a pris connaissance des modalités d'application du Volet - Redressement des infrastructures routières locales (RIRL);

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis désire présenter une demande d'aide financière au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) pour l'élaboration des plans et devis de travaux d'amélioration du réseau routier local de niveaux 1 et 2;

ATTENDU QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC des Etchemins a obtenu un avis favorable du MTMDET;

POUR CES MOTIFS, sur la proposition de Madame Thérèse Blanchet, appuyée et il est unanimement résolu et adopté que le conseil de la Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis autorise la présentation d'une demande d'aide financière et confirme son engagement à faire élaborer les plans et devis selon les modalités établies dans le cadre du volet RIRL.

ADOPTÉE,

9 - LÉGISLATION

Aucun point!

10 - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE

11 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

180-08-2021

11.1 - Résolution, adoption de la liste des nuisances

IL EST PROPOSÉ PAR: MONSIEUR JOCELYN POULIOT APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENT QUE le Conseil de la Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis adopte la liste des nuisances pour lesquels seront émis des constats d'infraction.

QUE la copie est déposée en annexe et fait partie intégrante de la présente résolution.

ADOPTÉE,

12 - LOISIRS-TOURISME-CULTURE

181-08-2021

12.1 - Résolution, projet de "Land Art" dans le cadre du Fonds Culturel de la MRC des Etchemins

CONSIDÉRANT QUE la MRC des Etchemins a lancé un nouveau Fonds culturel qui vise à soutenir les artistes, comités, organismes culturels de la MRC Etchemins;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-Camille souhaite présenter un projet novateur initiation au « Land Art »;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-Camille a déjà été déposée en date du 28 juillet 2021 et doit adopter une résolution en ce sens;

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR: MADAME THÉRÈSE BLANCHET APPUYE, ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE) QUE la Municipalité de Saint-Camille présente un projet dans le cadre du nouveau fonds culturel de la MRC des Etchemins;

Le thème du projet: « Initiation au Land Art »;

QUE le montant demandé au Fonds Culturel des Etchemins représente: 80% du montant soit: 800.00\$;

QUE la Municipalité de Saint-Camille s'engage à payer sa part qui représente 20% du montant soit 300.00\$;

QUE l'on autorise la mairesse, Mme Rachel Goupil à signer l'entente protocolaire avec la MRC des Etchemins.

ADOPTÉE,

12.2 - Résolution, octroi du contrat de réparation des clôtures du terrain de tennis et terrain de balle-molle

Cet item sera discuté à une séance subséquente.

13 - CORRESPONDANCE

13.1 - Lettre programme d'aide à la voirie locale, volet entretien des routes locales

La directrice fait lecture d'une lettre du Ministre des Transports nous informant de l'aide financière maximale de 103,043\$ a été attribuée à la municipalité de Saint-Camille-de-Lellis. Point d'information!

13.2 - Lettre, Programme de la TECQ 2019-2023, augmentation de l'enveloppe budgétaire

La directrice générale fait lecture d'une lettre du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation relativement au programme de la TECQ 2019-2023 nous informant d'une augmentation de l'enveloppe d'un montant additionnel de 181,832\$.

13.3 - Lettre, programme de soutien au milieu municipal en patrimoine immobilier (PSMMPI)

Lecture est faite d'une lettre du Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation relativement au programme d'aide visant la protection du patrimoine immobilier. Il est mentionné que nous informerons les citoyens, et les organismes des modalités de ce programme par le bulletin municipal. Point d'information!

13.4 - Lettre, Ministère des terres et forêts, projet de remplacement d'un pont

Lecture est faite d'une lettre du Ministère des Ressources Naturelles nous informant que notre projet a été accepté pour le remplacement du Pont du ruisseau Carter sur les terres publiques. Point d'information!

14 - RAPPORT DES RESPONSABLES DE COMITÉS, DES SECTEURS ET DE LA MAIRESSE

- **Incendie:** Entente de la Régie des Incendies. Il est mentionné que nous attendons toujours la réponse de la Régie des Incendies pour l'acceptation de l'entente proposée;

- **Coeur Villageois:** La mairesse indique qu'une rencontre se tiendra le 20 septembre prochain en présence du conseil municipal et du comité Cœur Villageois pour la présentation du plan d'action.

-**Spectacle de musique,** Les Beatles: M. Jacques Audet mentionne que la vente de billet va début le 5 août prochain, le spectacle se tiendra à l'intérieur de l'église de Saint-Camille.

15 - VARIA

Aucun point au varia.

16 - PÉRIODE DE QUESTIONS

La période de questions.

17 - LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Mme Thérèse Blanchet propose la levée de l'assemblée à 22h42;

Rachel Goupil, mairesse

Nicole Mathieu, directrice générale

ADOPTÉE